

Song Of Solomon 2:17

Hebrew	עַד שְׁיָפוּחַ הַיּוֹם וְנָסוּ הַצִּלָּלִים סֵב דְּמָה לִּי דוֹדִי לַצִּבִּי אִוּ לַעֲפֹר הָאֵילִים עַל הָרֵי בְּתֹר
ESV	Until the day breathes and the shadows flee, turn, my beloved, be like a gazelle or a young stag on cleft mountains.
NIV	Until the day breaks and the shadows flee, turn, my lover, and be like a gazelle or like a young stag on the rugged hills.
NLT	Before the dawn breezes blow and the night shadows flee, return to me, my love, like a gazelle or a young stag on the rugged mountains. Young Woman

LXX

ὥς οὗ

plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὅς, ἥ, ὅ

greek

Meaning:

* Who * Which * What

The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent).

It is distinct from ὅτι (“that,” introducing indirect speech) and from ὅς as an interrogative in older Greek (meaning διαπνεύση ἥ

plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ

ἡμέρα καὶ

plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and”

κινήθῳσιν αἱ

plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ

σκιαί

ἀπόστρεψον ὁμοιώθητι σύ ἀδελφιδέ μου τῷ

plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ

δόρκωνι ἥ νεβρῷ ἐλάφων ἐπὶ ὄρη κοιλωμάτων

KJV	Until the day break, and the shadows flee away, turn, my beloved, and be thou like a roe or a young hart upon the mountains of Bether.
-----	--

[Song Of Solomon 2:16](#) ← [Song Of Solomon 2:17](#) → [Song Of Solomon 3:1](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [New Testament](#) → [Song Of Solomon](#) → [Song Of Solomon 2](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=song_of_solomon_2:17

Last update: **2025/10/23 00:29**

